

Jean-Loïc Le Quellec François-Xavier Fauvelle François Bon

## Cattle theft in Christol Cave. A critical history of a rock image in South Africa.

A new revised and expanded edition. Translated by Paul Bahn.



Traces 2015

Jean-Loïc Le Quellec, François-Xavier Fauvelle & François Bon

Cattle theft in Chritol Cave. A critical history of a rock image in South Africa.

> A new revised and expanded edition. translated by Paul Bahn.

First published as Vols de vaches à Christol Cave. Analyse critique d'une image rupestre d'Afrique du Sud. Paris, Publications de la Sorbonne, 2009.

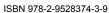
> © 2009 by *Publications de la Sorbonne*. © 2015 by *Traces*. All rights reserved.

This work as a whole is licensed under a Creative Commons Attribution Non-commercial Non-derivative 4.0 International license (CC BY-NC 4.0). This license allows you to share, copy, distribute and transmit the work for personal and non-commercial use providing author attribution is clearly stated.

UMR 8171 (CNRS) - UMR 243 (IRD)

Traces 2015 St-Benoist-sur-Mer









Institut Français d'Afrique du Sud

## Contents

lnt	roduction	4
Ak	nowledgements	8
	1 - About a battle that took place many times and an image that illustrates all of them	10
	2 - The image and its framework	15
	3 - Cattle in a colonial landscape	20
	4 - Knot of frontiers	24
	5 - In which, on an older frontier, one comes across the possibility of an ancien encounter which may have involved conflict	31
	6 - The invention of an image: scholars and missionaries in the south of Africa	34
	7 - In which others, in their turn, begin to steal cattle	53
	8 - Towards a history of the wall, or the forgotten palimpsest	58
	9 - Of the principle of the comic strip applied to rock art, and of the false childhood memory of a great prehistorian	71
	10 - The image itself, at last	11
	11 - Return tot he heart of the battle	82
	12 - In which goodies becomes baddies	95
	13 and the aggressors, the victims	102
	14 - In which it is only fitting, in conclusion, to wonder about the identity of the victims, and that of the fresco's authors.	108
	15 - Epilogue, in which the authors withdraw	114
Bih	lingraphy	115

